

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT  
NEDERLANDSE AFDELING

---

Zitting van 21 september 1965

Aanwezig : De Heer [redacted] Voorzitter;

De Heren : [redacted] Frans;

[redacted] el; [redacted]

Andries; vaste leden.

[redacted]  
[redacted]  
leden.

De Heer [redacted] Inspecteur-generaal, secretaris;

De Heer [redacted] Adviseur.

1195

De Nederlandse Afdeling,

Gelet op het verzoek, ingediend op 14.4.1965 (dossier nr. 1195), waarbij wordt aangeklaagd dat eerst in het Engels, dan in het Frans en ten slotte pas in het Nederlands in de omgeving van het velodroom te Oostende op het gevaar wordt gewezen dat kan voortvloeien uit de nabijheid van de officiële schietbaan aldaar;

Gelet op de artikelen 53, § 1 en 54, §§ 5 en 6 van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Overwegende dat uit het onderzoek is gebleken dat gezegde aanduidingen op de openbare weg op het gevaar wijzen dat kan ontstaan in de omgeving van de schietbaan en dat die vermeldingen inderdaad aangebracht waren in het Engels, het Frans en het Nederlands, zulks in opdracht van de kwartiercommandant en door de zorgen van het leger;

Overwegende dat de wet op het gebruik van de talen in bestuurszaken toepasselijk is op de gecentraliseerde en gedecentraliseerde diensten van de Staat, van de provincien en van de gemeenten,

voor zover zij inzake taalgebruik niet beheerst worden door een andere wet (art. 1 § , 1° W. 2.8.1963);

Aangezien de wet van 30 juli 1938, gewijzigd door koninklijk besluit van 15 oktober 1963, het gebruik der talen bij het leger regelt, o.a; op het stuk der berichten en mededelingen voor het publiek (cfr. art. 27);

Dat dienvolgens de Vaste Commissie voor Taaltoezicht onbevoegd is;

Dat deze conclusie niet kan ontzenuwd worden door het feit, dat, naar luid van gezegd artikel 27 W. 30.7.1938, de wetgeving op het gebruik der talen in bestuurszaken toepasselijk wordt op de berichten en mededelingen die het leger richt tot het publiek; dat immers uit de samenlezing van artikel 1 en 53, wet van 2.8.1963 blijkt dat de Vaste Commissie voor Taaltoezicht slechts bevoegd is binnen de grenzen gesteld door de wet op het gebruik van de talen in bestuurszaken; dat deze wet niet rechtstreeks toepasselijk is op het leger (cfr. Van Cauwelaert, Parl. Stuk nr. 67, Kamer 1931-32 blz. 4; St. Remy, Parl. Stuk 331 nr. 27 blz. 3, U. Van der Molen, "Gebruik der talen in bestuurszaken" nr. 14 - Administratief Lexicon)

Dat het dienvolgens behoort het verzoek af te wijzen;

Om deze redenen besluit:

Artikel 1.- De Afdeling verklaart zich ter zake onbevoegd.

Artikel 2.- Afschrift van dit advies zal worden gezonden aan verzoeker alsmede aan de Commissie voor Taaltoezicht bij het Leger.

Gedaan te Brussel, 21 september 1965.

De Secretaris,

De Voorzitter,

[Redacted signatures]